

Atkinson Cheetah News

August 20, 2021



PRINCIPAL'S MESSAGE

Greetings, Atkinson Cheetah Families,

We are rolling right along with our organization and preparations for teachers to return next week and students the following week. All kinder and first grade families should have received my letter about the Ramp-Up. If you have any questions, please let me know. If you are a first grade family and you need to send your child on both September 1st and 2nd, no worries; just let us know and we can accommodate.

Returning families can now view their student's teacher assignment and update verification information in [ParentVue](#). Please review your student's record and make sure it is current. All new-to-PPS families should have received an email from PPS with their ParentVue activation key. If you have trouble accessing ParentVue, please email csanjuan@pps.net.

I realize that there is potentially higher anxiety among students and families thinking about how we will return to the building and keep everyone healthy and safe.

Here are some of the key ways in which we are taking safety and health precautions:

- Masks are worn inside at all times.
- We will continue visual screening of students upon entry to school.
- At this time, we won't be having assemblies or field trips.
- District approved community partner organizations will be the only other adults allowed in the building during the day.
- Students will be distancing at 3 ft whenever possible.
- We will have continued cleaning procedures in collaboration with our custodial staff.
- Back to School Night will be virtual and we may also plan for virtual Fall Conferences.

Within the classrooms:

- Limiting movement around class and establishing seating charts.

During lunch time:

- We have three lunch periods, by grade level.

- We are looking at capacity with the 3 ft distance and will most likely add additional space outside and create an inclement weather plan.
- We will encourage students to raise and lower their masks while eating to increase safety.
- Please complete [this questionnaire](#) and let us know your preferences.

FAMILY LISTENING SESSIONS ON 8/25

Principal Fontana and the PTA will be co-hosting family listening sessions to answer questions about the upcoming school year. You can add questions in advance here: [Questions & Answers](#)

Wednesday, August 25: Family Listening Sessions, 5–6 p.m. in English via [ZOOM](#), 6–7pm in Spanish via [ZOOM](#).

HEALTH & SAFETY

The [Back to School 2021 PPS website](#) has been created for the purpose of providing current, regularly updated information for parents, students, and staff. All of the information on protocols and safety guidelines can be found there in all 5 PPS supported languages. We will continue with the protocol from spring where students arrive between 8:25 a.m. – 8:40 a.m., line up outside where their teacher will meet them at 8:40 a.m. when the first bell rings. Plans for eating, lunches, and cafeteria capacity are still being finalized in accordance with continuous updates and guidance from the state.



SCHOOL SUPPLIES



At Atkinson, we have taken care of the task of providing students with their classroom supplies!! You can take that off your To Do list!! Through our Student Body Fund (parent donations) we have purchased all of the student supplies for the classroom, including pencils, crayons, notebooks, folders and much more. Classroom teachers created the lists and our office staff ordered the supplies. We began collecting funds last spring and will continue to collect funds throughout this school year to replenish that fund so that next fall, we can again provide all of the classroom supplies students will need.

We are asking families to donate \$25/student to the [Atkinson School Supply Fund](#) in SchoolPay. These



Please join us at Atkinson on Saturday, August 28, 9 a.m.–12 p.m.

With the increase in vaccinations in Oregon, PPS leadership has now approved the planning of Community Care Day. Project Community Care Day is an annual tradition and a wonderful opportunity to help beautify our school grounds to be held on **Saturday, August 28, 9 a.m.–12 p.m.**

Community members come together to beautify grounds just in time for kids to come back to school. Your time and energy will make a direct impact on students, families, teachers, and the neighborhood! Together, we can grow community in our schools. Please bring your own face mask, water, snacks, gloves and

funds will go to replenish our Student Body Fund for student supplies. If you would like to donate for another student, please do so. We appreciate your generosity!

gardening tools. **More information will come next week.**

IMPORTANT DATES
[Atkinson School Calendar](#)
[District Calendar 2021–2022](#)

SEPTEMBER

- 1st — First Day for grade 1–5 students
- 8th — First Day for kindergarten
 - 14th — PTA meeting (virtual)
- 21st — Back to School Night (virtual)

Be well, take care of yourselves and others, know I am here to support, guide and advocate for our amazing community.

With care,
Jennifer Fontana
Principal



Noticias de Guepardos de Atkinson

20 de agosto de 2021



MENSAJE DE LA DIRECTORA

Saludos, Familias de Guepardos de Atkinson,

Estamos avanzando junto con nuestra organización y los preparativos para que los maestros regresen la próxima semana y los estudiantes la semana siguiente. Todas las familias de kinder y primer grado deberían haber recibido mi carta sobre el "Rampa Hacia...". Si tiene alguna pregunta, por favor hágamelo saber. Si usted es una familia de primer grado y necesita enviar a su hijo tanto el 1 como el 2 de septiembre, no se preocupe; háganoslo saber y nos adaptamos.

Las familias que regresan ahora pueden ver la asignación de maestros de sus estudiantes y actualizar su formulario de verificación en [ParentVue](#). Revise la información de su estudiante y asegúrese de que esté actualizado. Todas las familias nuevas en PPS deberían haber recibido un correo electrónico de PPS con su clave de activación de ParentVue. Si tiene problemas para acceder a ParentVue, envíe un correo electrónico a csanjuan@pps.net.

Me doy cuenta de que existe una ansiedad potencialmente mayor entre los estudiantes y las familias al pensar en cómo regresaremos al edificio y mantendremos a todos sanos y seguros.

Estas son algunas de las formas clave en las que estamos tomando precauciones de seguridad y salud:

- Las máscaras se usan adentro en todo momento.
- Continuaremos con la evaluación visual de los estudiantes al ingresar a la escuela.
- En este momento, no tendremos asambleas ni excursiones.
- Las organizaciones comunitarias asociadas aprobadas por el distrito serán los únicos otros adultos permitidos en el edificio durante el día.
- Los estudiantes estarán distanciados a 3 pies siempre que sea posible.
- Tendremos procedimientos de limpieza continuos en colaboración con nuestro personal de limpieza.
- La Noche de Regreso a la Escuela será virtual y también podríamos planear conferencias de otoño virtuales.

Dentro de las aulas:

- Limitar el movimiento en la clase y establecer tablas de asientos.

Durante el almuerzo:

- Tenemos tres períodos de almuerzo, por nivel de grado.
- Estamos analizando la capacidad con la distancia de 3 pies y lo más probable es que agreguemos espacio adicional en el exterior y creemos un plan para las inclemencias del tiempo.
- Alentaremos a los estudiantes a que se suban y bajen las máscaras mientras comen para aumentar la seguridad.
- Complete [este cuestionario](#) y háganos saber sus preferencias.

SESIONES DE ESCUCHA FAMILIAR EL 25/8

La directora Fontana y la PTA serán co-anfitriones de sesiones de escucha familiar para responder preguntas sobre el próximo año escolar. Puede agregar preguntas por adelantado aquí: [Preguntas y respuestas](#)

miércoles 25 de agosto: Sesiones de escucha familiar, de 5 a 6 p.m. en inglés a través de [ZOOM](#), y de 6 a 7 p.m. en español a través de [ZOOM](#).

SALUD Y SEGURIDAD

El sitio web de PPS de [Regreso a la Escuela 2021](#) ha sido creado con el propósito de proporcionar información actualizada regularmente para padres, estudiantes, y personal. Toda la información sobre protocolos y pautas de seguridad se puede encontrar allí en los 5 idiomas admitidos. Continuaremos con el protocolo de la primavera donde los estudiantes llegan entre las 8:25–8:40 a.m., se alinean afuera donde su maestro los recibirá a las 8:40 a.m. cuando suene la primera campana. Los planes para las comidas, los almuerzos y la capacidad de la cafetería aún se están finalizando de acuerdo con las actualizaciones continuas y la orientación del estado.



ÚTILES ESCOLARES



¡En Atkinson, nos hemos encargado de la tarea de proporcionar a los estudiantes sus útiles escolares! ¡Puedes quitar eso de tu lista de tareas pendientes! A través de nuestro Fondo del Cuerpo Estudiantil (donaciones de los padres), hemos comprado todos los útiles escolares para el salón de clases, incluidos lápices, crayones, cuadernos, carpetas y mucho más. Los maestros del salón crearon las listas y el personal de nuestra oficina ordenó los útiles. Comenzamos a



¡Únase a nosotras en Atkinson el sábado 28 de agosto, de 9 a.m. a 12 p.m.!

Con el aumento de las vacunas en Oregon, el liderazgo de PPS ha aprobado la planificación del Día de Atención Comunitaria. El Día del Proyecto de Atención Comunitaria es una tradición anual y una maravillosa oportunidad para ayudar a embellecer los terrenos de nuestra escuela que se llevará a cabo el **sábado 28 de agosto, de 9 a.m. a 12 p.m.**

recolectar fondos la primavera pasada y continuaremos recolectando fondos durante este año escolar para reponer ese fondo para que el próximo otoño, podamos proporcionar nuevamente todos los útiles escolares que los estudiantes necesitarán.

Pedimos a las familias que donen \$25 por estudiante al [fondo de útiles escolares de Atkinson en SchoolPay](#). Estos fondos se destinarán a reponer nuestro Fondo del Cuerpo Estudiantil para los útiles estudiantiles. Si desea donar para otro estudiante, por favor hágalo. ¡Agradecemos su generosidad!

Los miembros de la comunidad se unen para embellecer los terrenos justo a tiempo para que los niños regresen a la escuela. ¡Su tiempo y energía tendrán un impacto directo en los estudiantes, las familias, los maestros y el vecindario! Juntos, podemos hacer crecer la comunidad en nuestras escuelas. Traiga su propia mascarilla, agua, bocadillos, guantes y herramientas de jardinería. **Más información vendrá la próxima semana.**

FECHAS IMPORTANTES
[Calendario de la Escuela Atkinson](#)
[Calendario del distrito de 2021–2022](#)

SEPTIEMBRE

- 1 — Primer día para estudiantes de 1º a 5º grado
 - 8 — Primer día de Kindergarten
 - 14 — Reunión de la PTA (virtual)
- 21 — Noche de Regreso a la Escuela (virtual)

•

Estén bien, cuiden de ustedes mismos y de los demás, sepan que estoy aquí para apoyar, guiar y abogar por nuestra increíble comunidad.

Con amabilidad,
Jennifer Fontana
Directora

